



# EU declaration of conformity



Manufacturer: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**VIZEN**

Reference:

**A014AA00**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

The notified body

**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate  
**N° C6385PETZL/R0**

The product is subject to the conformity assessment procedure to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) under surveillance of the notified body **DIN CERTCO (0196)**.

Place and date of issue: Crolles,; 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Product risk director



# Déclaration UE de conformité



Le fabricant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**VIZEN**

Référence:

**A014AA00**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

L'organisme notifié

**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type  
**N° C6385PETZL/R0**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2) sous la surveillance de l'organisme notifié **DIN CERTCO (0196)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Directeur risque produit



# EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**VIZEN**

Referenz:

**A014AA00**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Die benannte Stelle  
**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt  
**N° C6385PETZL/R0**

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **DIN CERTCO (0196)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Leiter Produktrisiko



## Dichiarazione di conformità UE



Il fabbricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **VIZEN**

Codice: **A014AA00**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

L'organismo notificato **DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo  
**N° C6385PETZL/R0**

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (modulo C 2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **DIN CERTCO (0196)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Direttore del rischio di prodotto



# Declaración de conformidad UE



El fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

**VIZEN**

Referencia:

**A014AA00**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

El organismo notificado

**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo  
**N° C6385PETZL/R0**

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada control interno de la producción más control supervisado de los productos a intervalos aleatorios (módulo C2) bajo la supervisión del organismo notificado **DIN CERTCO (0196)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Director del riesgo del producto



# Declaração UE de conformidade



O Fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**VIZEN**

Referência:

**A014AA00**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

O organismo notificado

**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo  
**Nº C6385PETZL/R0**

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção e em controlos supervisionados do produto a intervalos aleatórios (módulo C 2) sob a vigilância do organismo notificado **DIN CERTCO (0196)**.

Local e data de emissão: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Diretor de risco de produto



# EU-conformiteitsverklaring



Fabrikant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

**VIZEN**

Referentie:

**A014AA00**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

De aangemelde instantie **DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven  
**N° C6385PETZL/R0**

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis interne productcontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2) onder toezicht van de aangemelde instantie **DIN CERTCO (0196)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles,; 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Directeur van risico produkt



# EU-försäkran om överensstämmelse



Tillverkare: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**VIZEN**

Produkt referens:

**A014AA00**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Den anmälda organ **DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget  
**N° C6385PETZL/R0**

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ baserad på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (modul C2) under övervakning av det anmälda organet **DIN CERTCO (0196)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Direktör för produktrisk





# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**VIZEN**

Tuotekoodi:

**A014AA00**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Ilmoitetun laitoksen on

**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin  
**N° C6385PETZL/R0**

Tuotteeseen henkilönsuojaimen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä tuotannonvalvontaan perustuva tyyppimukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset (moduuli C 2) laitoksen valvonnassa **DIN CERTCO (0196)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Tuoteriskijohtaja



## EU samsvarserklæring



Produsent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**VIZEN**

Referanse:

**A014AA00**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Det tekniske kontrollorganet

**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat  
**N° C6385PETZL/R0**

Produktet er underlagt prosedyren for vurdering av samsvarsvurdering på grunnlag av den interne produksjonskontrollen og kontrollerte produktkontroller med tilfeldige intervaller (modul C2) under tilsyn av det varslede organet **DIN CERTCO (0196)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Produktorisiko Direktør



## EU prohlášení o shodě



Výrobce: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

**VIZEN**

Kódové označení:

**A014AA00**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Oznámená instituce  
**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu  
**N° C6385PETZL/R0**

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem založená na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2) pod dohledem oznámeného subjektu **DIN CERTCO (0196)**.

Místo a datum vydání: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Ředitel rizik produktů



## Deklaracja zgodności UE



Producent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VIZEN**

Kod: **A014AA00**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Jednostka notyfikowana **DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE  
**N° C6385PETZL/R0**

Produkt podlega procedurze zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (moduł C 2), pod nadzorem jednostki notyfikującej **DIN CERTCO (0196)**.

Miejsce i data wydania: Crolles,; 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Dyrektor ryzyka produktu



## EU izjava o skladnosti



Proizvajalec: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

**VIZEN**

Oznaka izdelka:

**A014AA00**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Priglašeni organ  
**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa  
**N° C6385PETZL/R0**

za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih preskusov proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih (modul C2) pod nadzorom priglašene organa **DIN CERTCO (0196)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Direktor tveganj proizvode



## EU megfelelési nyilatkozat



A gyártó: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**VIZEN**

Cikkszám:

**A014AA00**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

A notifikált szervezet

**DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt  
**N° C6385PETZL/R0**

A termékre vonatkozik a típusmegfelelés-értékelési eljárás a belső gyártásellenőrzés és a termék véletlenszerű időközönként elvégzett felügyelete alapján (C2 modul)  
a bejelentett szervezet felügyelete alatt **DIN CERTCO (0196)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Termék kockázati igazgató



# Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

**VIZEN**

Референтен номер:

**A014AA00**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Нотифицираният орган **DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа  
**N° C6385PETZL/R0**

Продуктът е приложена процедурата за оценяване съответствие с типа въз основа на вътрешен производствен контрол с надзор на проверката на продукта на случайни интервали (Модул С2) под надзора на нотифицирания орган **DIN CERTCO (0196)**.

място и дата на издаване: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
директор на риска за продукти



# EU-overensstemmelseserklæring



Fabrikanten: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

**VIZEN**

Henvisning:

**A014AA00**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: EN 166 : 2001  
EN 170 : 2002  
GS-ET 29 :2011-05

Det bemyndigede organ **DINCERTCO**  
**Alboinstraße 56**  
**12103 BERLIN**  
**DEUTSCHLAND**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest  
**N° C6385PETZL/R0**

Produktet er omfattet af typeoverensstemmelsesvurderingsprocedure på grundlag af intern produktionskontrol plus overvåget produktkontrol med vekslende mellemrum (modul C 2) under overvågning af det bemyndigede organ **DIN CERTCO (0196)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, : 30/03/2020

Bernard BRESSOUX  
Produkt risiko Direktør